



**PENSARE CON FRANTZ FANON  
LA POST-COLONIA**

A CINQUANT'ANNI DALLA MORTE DI  
FRANTZ FANON

E DALLA PUBBLICAZIONE DE  
«*I DANNATI DELLA TERRA*»

**PENSER AVEC FRANTZ FANON  
LA POST-COLONIE**

À CINQUANTE ANS DE LA MORT DE  
FRANTZ FANON

ET DE LA PUBLICATION DE  
«*LES DAMNÉS DE LA TERRE*»

**CIRCOLO DEI LETTORI  
VIA BOGINO 9 – TORINO  
13 E 14 OTTOBRE 2011  
9:00 – 18:30**

Nell'opera di Frantz Fanon, compresa in un periodo di pochi anni (1952-1961), prendono voce temi decisivi che non smettono d'interrogare il dibattito sulla condizione postcoloniale: le trasformazioni psichiche che hanno segnato il tempo della colonia, le contraddizioni delle borghesie nazionali negli anni dell'indipendenza, lo spettro del razzismo e la sua oscura riproduzione nello Stato moderno e nelle istituzioni della cura, la costruzione della soggettività antillana e africana.

Composée en une période circonscrite dans le temps (1952-1961), l'œuvre de Frantz Fanon donne corps à une série de thèmes décisifs qui ne cessent de renouveler le débat sur la condition postcoloniale: les transformations psychiques qui ont marqué l'époque de la colonisation, les contradictions des bourgeoisies nationales au moment de l'indépendance, le spectre du racisme et son obscure reproduction dans l'État moderne et en particulier dans les institutions sanitaires, la construction de la subjectivité antillaise et africaine.

**13 Ottobre 2011**

**9.00-13.00**

**FANON NELLA POST-COLONIA - FANON DANS LA POST-COLONIE**

- Introduce i lavori Roberto Beneduce (antropologo e psichiatra, Università di Torino),  
Il pensiero di Fanon e le sfide del presente - *La pensée de Fanon et les défis du présent*
- Jean-François Bayart (politologo, CERI-Science-Po, Parigi)  
L'opera di Fanon è *solubile* nella sociologia storica del politico? - *L'œuvre de Fanon est-elle soluble dans la sociologie historique du politique ?*
- Miguel Mellino (antropologo, L'Orientale di Napoli)  
La grammatica del dannato: un soggetto al limite - *La grammaire du damné: un sujet à la limite.*
- Liliana Ellena (storica, Università di Torino)  
Fanon e gli archivi della postcolonia - *Fanon et les archives de la postcolonie*
- Discute Renate Siebert (sociologa, Università di Calabria)

Pausa pranzo - Déjeuner 13.00 -14.30

**14.30-18.30**

**MORTE E POTERE - MORT ET POUVOIR**

- Modera Jean-François Bayart (politologo, CERI-Science Po, Parigi)
- Joseph Tonda (sociologo, Università di Libreville)  
Potere moderno e astrazione della morte - *Pouvoir moderne et abstraction de la mort*
- Filip de Boeck (antropologo, Università cattolica di Lovanio)  
L'ultimo Post-. Il Congo e la teoria postcoloniale - *Le dernier Post-. Le Congo et la théorie postcoloniale*
- Discute Pier Giorgio Solinas (antropologo, Università di Siena)

16,45 - proiezione del film di Filip de Boeck *Cemetery State* (72') e discussione

**14 Ottobre 2011**

**9.00-13.00**

**PAROLA E VIOLENZA - PAROLE ET VIOLENCE**

- Introduce Carla Pasquinelli (antropologa, L'Orientale di Napoli)  
La percezione della violenza tra panico morale e stati di negazione - *La perception de la violence entre panique morale et états de negation.*
- Marcelo Viñar (psicanalista, Montevideo)  
I dannati della terra nell'America Latina del XXI secolo - *Les damnés de la terre en Amérique Latine dans le siècle XXIème.*
- Alice Cherki (psichiatra e psicanalista, Parigi)  
Resistere all'aria del tempo presente: attualità delle intuizioni di Fanon – *Résister à l'air du temps présent : actualité des avancées fanoniennes*
- Maren Ulriksen-Viñar (psicanalista, Montevideo)  
I bambini e la dittatura in Uruguay – *Les enfants et la dictature en Huruguay*
- Discute Simona Taliani (antropologa e psicologa, Università di Torino)

**Pausa pranzo - Déjeuner 13.00 -15.00**

**14.30-18,30**

**I DANNATI DELLA TERRA, OGGI - LES DAMNÉS DE LA TERRE, AUJOURD'HUI**

- Modera Liliana Ellena (storica, Università di Torino)
- Béatrice Hibou (economista, CERI-Science Po, Parigi)  
Anatomia politica del dominio - *Anatomie politique de la domination*
- Michel Agier (antropologo, EHESS e CEAF, Parigi)  
L'esilio senza fine e *senza scampo* - *L'exil sans fin et sans dehors*
- Nicola Perugini (antropologo, Bard- Al Quds University, Gerusalemme)  
Il diritto umano alla colonia: *settlers*, simmetrie giuridico-morali e colonialismo democratico in Palestina - *Le droit humain à la colonie: settlers, symétries juridico-morales et colonialisme démocratique en Palestine*
- Discute Roberto Beneduce (antropologo e psichiatra, Università di Torino)



Questo seminario vuole pensare con Fanon la post-colonia, le sue contraddizioni, la sua violenza. Ma l'incontro vuole essere anche un'occasione per ascoltare i linguaggi attraverso cui si esprimono i nuovi «dannati della terra», gli «indesiderabili» (i rifugiati, i richiedenti asilo, i clandestini) che, nell'extraversione e nell'eterotopia, sembrano avere la sola tattica per resistere all'ordine nazionale delle cose e sussurrare il loro immaginario inquieto. Il seminario intende, infine, riflettere sui fremiti delle rivolte nel Mediterraneo e in Medio Oriente, sui conflitti che ne sono alla radice e ci riconducono anche là dove la colonia non è finita.

Le colloque se propose de penser avec Fanon la post-colonie, ses contradictions, sa violence. Mais il se veut aussi l'occasion d'écouter les divers modes d'expression des nouveaux « damnés de la terre », ces « indésirables » (réfugiés, demandeurs d'asile, clandestins) qui semblent n'avoir d'autre tactique pour résister à la logique nationale et affirmer, en sourdine, leur imaginaire inquiet, que l'extraversion et l'hétérotopie. Enfin, il s'agira de réfléchir sur les frémissements des révoltes en Méditerranée et au Moyen-Orient, qui nous ramènent donc là où la notion de colonie ne se conjugue pas au passé.

### **Intervengono**

**Michel Agier** E.H.E.S.S. e CEAF di Parigi

**Jean François Bayart** CNRS-SciencesPo-CERI/FASOPO di Parigi

**Roberto Beneduce** Università di Torino e Associazione Frantz Fanon.

**Alice Cherki** psichiatra e psicanalista

**Filip de Boeck** Università cattolica di Lovanio

**Liliana Ellena** Università di Torino

**Beatrice Hibou** CNRS-SciencesPo-CERI/FASOPO di Parigi

**Miguel Mellino** Università di Napoli L'Orientale

**Carla Pasquinelli** Università di Napoli L'Orientale

**Nicola Perugini** Università di BARD-Al Quds

**Renate Siebert** Università di Calabria

**Pier Giorgio Solinas** Università di Siena

**Simona Taliani** Università di Torino e Associazione Frantz Fanon.

**Joseph Tonda** Università di Libreville

**Maren Ulriksen Viñar** psicanalista

**Marcelo Viñar** psicanalista

**CON IL PATROCINIO DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE  
ANTROPOLOGICHE, ARCHEOLOGICHE E STORICO-  
TERRITORIALI**

**CON IL CONTRIBUTO DELLA COMPAGNIA DI SAN PAOLO**

